5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) **Delivery note no** **5210425**

Page 1

| 1) Customer | 5) Supplier No. | LNR | Packb. | LKZ | Z abs | Sov | KZA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1000172924 | 0091024089 | UJ | | | | | |

Kbg

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatchdate **09.01.2024**

Creationday 08.01.2024

6) Freight: Free | Unfrank

7) Delivery: Waggon | Carrier | Fr.Gut | Vehic.foreign | Express Post | Vehic. own

14) Our Order-No. **25703079**

| 10) Your sign | 11) Your Order No. | Date | 15) additional data customer | 17) Dispatch place |
|---|---|---|---|---|
| | 550004530501 | 19.10.2023 | | cHub |

| 19) Shipping type | 20) Incoterms 2010 | 21) Packing type | 22) Dispatch sign | 23) Total weight kg | 24) |
|---|---|---|---|---|---|
| truck collect. load | Free Carrier | 10 PAL | | gross 1.121,2 | net 637,7 |

25) Dispatch Address
**Magna PT S.p.A.**
**Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno**

Destination 359+91

26) Receipt-/unload-point **14249**

| 27) Pos | 28) Bosch-Order-No. | Index | Partnumber customer | 29) Description of delivery | 30) Quantity | 40) Receiver notes Quty.(Is) | +/- | Notes |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 0260.001.081 | V03 | 2510261401 | EL Control Unit;aTCU-2-9. | 640 | | | |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 640
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 12/01/24
Firma

18035804 1
50318157 4

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
12 GEN 2024
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

| Rotation | | 42) Entry notes | 43) Quantity check | 44) Quality check/Testreport | 45) Receiver | | 46) Invoice check |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Receiver notes | Date Name bzw Nr | | | | | | |

N5210425

BVE13384

cHUB/20241000358 4.példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

**1** Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)
Absender (Name, Anschrift, Land)

Robert Bosch Elektronikai Kft.
Robert Bosch út 2
3000 Hatvan
HUNGARY

**NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL**
**INTERNATIONAL CONSIGNEMENT**
**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF**

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.
This Carrige is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carrige of Goods by Road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

**2** Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

MAGNA PT S.p.A
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALY

**16** Fuvarozó (Név, cím, ország)
Carrier (Name, address, country)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

DONIVO a.s.

**3** Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)
Place of delivery of the goods (Place, country)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

helység / place / Ort: MODUGNO
ország / country / Land: ITALY

**17** További fuvarozók (Név, cím, ország)
Successive carriers (Name, address, country)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

**4** Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)
Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

helység / place / Ort: Hatvan
ország / country / Land: HUNGARY
időpont / date / Datum: 20240109

**18** A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései
Carrier's reservations and observations
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtfürer

**5** Mellékelt okmányok Annexed documents
Beigefügte Dokumente

SAP-1409808

To be completed on the senders own responsibility 1-15 icluding 21+22.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

| 6 Jel és szám<br>Marks and Nos<br>Kennzeichen und Nummern | 7 Darabszám<br>Number of packages<br>Anzahl der Packstücke | 8 Csomagolás módja<br>Method of packing<br>Art der Verpackung | 9 Áru megnevezése<br>Name of the goods<br>Bezeichnung des Gutes | 10 Statisztikai szám<br>Statistical number<br>Statistiknummer | 11 Bruttó súly (kg)<br>Gross weight in kg<br>Bruttogewicht in Kg | 12 Térfogat ($m^3$)<br>Volume in $m^3$<br>Umfang in $m^3$ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 95 | PAL | KFZ-[illegible]OR | | 10,661.000 | |
| Osztály<br>Class | Szám<br>Number | Betű<br>Letter | Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR | | | |
| | | | | | 10,661.000 | |

CMR

**13** A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)
Sender's instructions (Customs and other formalities)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

**19** Fizetendő
To be paid by
Zu zahlen vom

| Feladó, Sender, Absender | Pénznem, Currency, Währung | Átvevő Consignee Empfänger |
|---|---|---|
| | | |

**14** Visszatérítés
Reimbursement
Rückerstattung

**15** Fuvardíj-fizetési rendelkezések Frachtzahlungsanweisungen
Direction as to freight payment

Bérmentve, freight paid, frei
Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei X

**20** Különleges megállapodások Besondere Vereinbarungen
Special agreements

**21** Kiállítás helye, időpontja
Established in
Ausgefertigt in Hatvan
am
on 20240109

**22** A feladó aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the sender
Unterschrift und Stempel des Absenders

Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2.
3000 Hatvan, Hungary
cHUB Hatvan VAT: HU11672953
EORI: HU100000003018

**23** A fuvarozó aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the carrier
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

**24** Az áru átvétele: Kapt.
Goods received: Date on.....
Gut empfangen: Datum am.

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, 5/C 70026 Modugno (BA)
12 GEN 2024

Az átvevő aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the consignee
Unterschrift und Stempel des Empfängers

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenfalls der Buchstabe.

**25** Jármű
Vehicle
Fahrzeug

| Rendszám<br>Registration number<br>Kennzeichen | Raksúly<br>Useful load<br>Nutzlast |
|---|---|
| ZV520EG | |
| ZV047YI | |